paikallisia investointeja varten myönnettyä yleiskattavaa tukea, sekä komission velvoittamista maksamaan tuen loppuosa EY 238 artiklan nojalla

Ratkaisu

1) Kanne jätetään tutkimatta.

2) Caixa Geral de Depósitos, SA vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.

3) Portugalin tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 3.3.2011 – Evropaïki Dynamiki vastaan komissio

(asia T-589/08)

(Julkiset palveluhankinnat – Tarjouspyyntömenettely – Yhteisön päästöoikeuksien kaupan järjestelmää koskevien tieto- ja käyttäjätukipalvelujen tarjoaminen – Tarjouksen hylkääminen – Tarjouskilpailun ratkaisuperusteet – Perusteluvelvollisuus – Ilmeinen arviointivirhe – Yhdenvertainen kohtelu – Avoimuus)

1. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Sopimuksen tekeminen tarjouspyynnön perusteella – Toimielinten harkintavalta – Tuomioistuinvalvonta – Rajat (ks. 24 kohta)*

2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Perustelut – Perusteluvelvollisuuden laajuus (SEUT 296 artikla) (ks. 63, 64 ja 80 kohta)*

3. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu – Vastuun syntymisen edellytykset (SEUT 340 artiklan toinen kohta) (ks. 112 kohta)*

Aihe

Kanne, jossa vaaditaan yhtäältä niiden 13.10.2008 tehtyjen komission päätösten kumoamista, joilla hylättiin kantajan tarjoukset avoimen tarjouskilpailun, joka koskee hanketta PO ENV.C2/FRA/2008/0017 ”Päästöoikeuksien kaupan järjestelmä - CITL/CR”, kustakin kolmesta erästä ja tehtiin hankintasopimukset toisen tarjoajan kanssa, ja toisaalta vahingonkorvausta

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 8.3.2011 – World Wide Tobacco España vastaan komissio

(asia T-37/05)

(Kilpailu – Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt – Raakatupakan oston ja ensijalostuksen markkinat Espanjassa – Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan – Hintojen vahvistaminen ja markkinoiden jakaminen – Sakot – Varoittava vaikutus – Yhdenvertainen kohtelu – Lieventävät olosuhteet – Enimmäismäärä, joka on kymmenen prosenttia liikevaihdosta – Yhteistyö)